

NICARAGUA INDIGENA

ORGANO DEL INSTITUTO INDIGENISTA NACIONAL

SEGUNDA EPOCA

No.

39

MANAGUA - NICARAGUA
JULIO-DICIEMBRE
1964

NICARAGUA INDIGENA

ORGANO DEL INSTITUTO INDIGENISTA NACIONAL

SEGUNDA EPOCA

No.
39

MANAGUA — NICARAGUA
JULIO — DICIEMBRE
1964

INSTITUTO INDIGENISTA NACIONAL

Managua, D. N., Nicaragua, C. A.

Director:
Doctor LORENZO GUERRERO
Ministro de Gobernación y Anexos

Secretario:
EUDORO SOLIS

COMITE EJECUTIVO:

Doctor Alfonso Ortega Urbina, por el Ministerio de Relaciones Exteriores.
Ing. Andrés García, por el Ministerio de Economía.
Doctor Ramiro Sacasa Guerrero, por el Ministerio de Hacienda y Crédito Público.
Doctor Gonzalo Meneses Ocón, por el Ministerio de Educación Pública.
Coronel José D. García, por el Ministerio de Guerra, Marina y Aviación.
Don Alejandro Abaunza Espinosa, por el Ministerio de Agricultura.
Doctor Tomás Lacayo Montelegre, por el Ministerio de Fomento.
Doctor Luis Zúñiga Osorio, por el Ministerio del Trabajo.
Doctor Alfonso Boniche, por el Ministerio de Salubridad.

NICARAGUA INDIGENA REVISTA DE CULTURA

Organo del Instituto Indigenista Nacional, adscrito al Instituto
Indigenista Interamericano con sede en México, D. F.

DIRECTOR
EUDORO SOLIS

2

CUANDO VINIERON LOS NAHOAS A NICARAGUA?

EXEGESIS DEL NOMBRE DE QUETZALCOATL

Dr. ALEJANDRO DAVILA BOLAÑOS.

Sumos, Matagalpas y algunas tribus Lencas ocuparon durante muchos siglos el territorio nacional. La ubérrima tierra nuestra les daba los frutos casi espontáneamente, sin gran esfuerzo ni luchas fratricidas. Por eso no perfeccionaron sus armas defensivas ni ofensivas. Pero tanto en el norte como en el sur de nuestro hemisferio sucedían violentos cambios sociales de muy diversos géneros que obligaban a los hombres a abandonar sus habitat, y emigrar hacia otras tierras. Así nos llegaron del sur los Chibchas (entre nosotros, indios Ramas) procedentes del Ecuador, y posiblemente los Mísquitos, de Colombia o de Venezuela. Del norte arribaron los Hokanos conocidos por Sutiavas o Maribios; los Chiapanecos o Mangues, llamados Dirianes y confusamente denominados Chorotegas. También del norte vinieron los Nahoas, y en este trabajo trataremos de establecer la fecha del arribo de los primeros miembros de esta raza a Nicaragua.

Todos nuestros historiadores lo mismo que los historiadores extranjeros que se han ocupado de nuestro pasado pre-colombino, identifican con exclusividad a los nahoas mexicanos con la tribu de los Nicaraos, ubicándolos en el istmo de Rivas. Para ellos, los nahoas nicaragüenses solamente existieron en esta pequeña región del País. Con el relato del Padre Bobadilla, transcrito por Oviedo, en el cual afirman los nahoas rivenses tener como patria original los lugares de Ticomega y Mahuatega (que Lehman identificó en 1915 con Ticomán y Miahuatlán, Cholula, México), los historiadores llegaron a la unánime conclusión de que estos nahoas eran Toltecas, y que se establecieron en Rivas después de la caída de Tula (1.150 d.C. aproximadamente), esto es al final del siglo XII o comienzos del XIII. Consultando después, ellos, los historiadores, a Torquemada, quien afirma que los pobladores de Nicaragua partieron de Soconusco donde vivían sometidos a esclavitud de los Olmecas, que habiendo salido secretamente se dirigieron al sur en cuyo camino sus agoreros profetizaron que conquistarían la tierra junto a un lago cerrado donde había una isla con dos volcanes, terminando allí el éxodo; los historiadores enlazaron estas dos versiones y establecieron el recorrido de los nahoas (toltecas) así: Tula-Cholula-Xoconusco-Rivas.

Sahagún, Motolinía, Acosta, Gomara, Las Casas, Herrera, Coronado y muchos más, todos cronistas, exploradores algunos, sacerdotes la mayoría, dan versiones poco diferentes para explicar la presencia de nahuales en nuestra Patria.

Según lo anterior, dicho a grandes rasgos, mas tomando la parte más fundamental de los escritos al respecto, la fecha de la venida de los Nahuas mexicanos debe tomarse después de la desaparición de Tula; dicho en cifras: posterior al año 1.200 d.C. tomando en cuenta la distancia y la resistencia que con seguridad les opondrían otras tribus ya asentadas en el camino.

NUESTRAS OBSERVACIONES

Es cierto que los nahoas de Nicaragua deben identificarse solamente con los del istmo de Rivas? En absoluto. Los nahuas fueron la tribu más extendida en todo el territorio nacional. Con la única excepción de lo que hoy es el Departamento de Bluefields y las regiones orientales de los departamentos limítrofes, todo estuvo poblado por ellos. Ciertamente es, como se ha dicho anteriormente, que había otras tribus. Los hokanos en León; los mangues en Managua, Masaya, Granada y Carazo; los matagalpas y sumos en los departamentos centrales y del norte, y los mísquitos en algunos de estos departamentos donde también vivían Chibchas (Ramas) y lencas. De paso anotemos igualmente la presencia de dos toponímicos: Pire y Capire, en el norte, cuyo origen probablemente es Tarasco. Pero los Nahoas poblaban también toda aquella área, unas veces como tribu dominante, otras como raza sojuzgada.

He aquí algunas evidencias: Si exceptuamos la Costa Atlántica (Bluefields) y las regiones orientales de los departamentos colindantes, nos encontramos con 785 toponimias, de las cuales más de 600 (75 por ciento) son de origen nahuatl. En este número de los 785 incluimos, 100 geonimias matagalpas, 45 sumos, 30 mangues, 5 hokanos y 5 mísquitos. En la Costa Atlántica dominan las toponimias Mísquitas, Sumos, Ramas, todas terriblemente alteradas por la pronunciación inglesa o claramente sustituidas por vocablos anglosajones. Hay también aquí un nombre, Amerrisque, de origen lenca y que algunos suponen sea el vocablo que dió nombre al Continente. De los 600 nombres geográficos nahuales, 107 (18 por ciento) corresponden a los departamentos centrales y del norte (Matagalpa, Jinotega, Estelí, Somoto y Ocotal). Esto quiere decir que de los 148.000 kcs. que cuenta la República, exceptuando Bluefields y Cabo Gracias a Dios (76.300 kcs.), todo el resto estuvo poblado junto con otras tribus, como se ha anotado arriba, por tribus nahuales. En los límites con la República de Honduras encontramos toponímicos como Tepesomoto, Macuelizo, Suyatal, Talquezal, Teotecacinte, Poteca, Jalapa, Jícaro, etc. de indiscutible origen Nahuatl. Igualmente podemos anotar en el departamento de Chontales donde casi todos los geonímicos son nahoas: Juigalpa, Acoyapa, Cuapa, Tepenaguasapa, Oluma, etc.

Esta es una muestra del archivo.
Por favor contactar si desea la
digitalización completa.



serviciosihnca@uca.edu.ni
2278-7317 Ext. 115
WhatsApp 5781-9244